

SZERKESZTŐI IRODA
és kiadóhivatal: Pásp. Lvc.
és nyomda. Küllemények ide
intézetek.
Mecselelek a nap minden
szerepén.

GYULAFEHÉRVÁR

ELŐFIZETÉSI DÍJAK:
Egész évre 4 fr. Félévre 2
fr. Negyedévre 1 fr.
Fizetés után 5 fr.
Hirdetési díjak: Egy négyzet
centiméterre 100 ar. 4 ar. Hirdetési
díjak minden hirdetés után 30 ar.

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

A kötelességek.

Meggyőződésünk az, a mint már kifejtettük, hogy a népeket azok kormányzása egyedül és kizárólag semmi szín alatt sem képes boldogítani. A kormányok tehetsége csak annyira terjed ki, hogy a népek egyes részeinek működését kellően megválogatott keretekkel lehetőleg egy közös cél, a népek megerősödésének és így boldogulásának ezéjje felé terelje, mivel ezen keretek nélkül a különféle viszonyok között élő és különféle gondolkodású részek működése nagyon ellentétes irányúvá lehetne s ezzel veszélyeztetve volna az az egység, mely a népeket képessé teszi a részek javára ezéző oly nagyobb szerű munkák végzésére, melyeket az egyes részek magukra hagyatva el nem végezhetnének.

Ezek szerint mindazon feladatok, melyeket egyesek, kisebb és nagyobb társadalmak s a népek megoldanak, végelemzésében az egyesek javára ezézőnek, miből megfordítva az következik, hogy az egy ország keretében élő minden egyes embernek eldísputálhatlan kötelessége nemcsak a saját beeses énye által felállított feladatokat megoldani, hanem részes kell legyen azon feladatok megoldásában is, melyeket a társadalmak s a népek megoldandókul maguk elé tűznek.

Am de e dologban az emberek egy tekintélyes része rettenetesen zavart ítéletet alkot magának.

Azt gondolja, hogy ha kenyér pályáján kötelességét pontosan teljesítette és ha adóját a kellő időben kifizette, megtett mindent, mivel a maga és családja vagy utódai érdekében tartozik és bosszankodik, zúgolódik, ha olyan felada-

tok megoldásában való segédkezésre szőlítják fel, melyeket a kormányzás mint csekélyebbeket a kisebb társadalmakra hárít, azért, mert mindent a) maga nem tehet; b) mert azokat különböző vidékenként csak különböző módon lehet és kell megoldani s c) mert ezen feladatokat a kisebb társadalmak olosóbban s talán jobban hajtják végre, mint azt maga tehetné.

Pedig igen sokszor az egyesek közrehatása az ilyen feladatok megoldásánál alig terjeszkedik egyébre, mint némi szellemi munkára, mit az illető szórakozás kedvéért is igen könnyen megtehet. Azonban ha ezen feladatokért anyagi áldozatokat kellene hozni, az sem terjedne oly magasra, mint azon 5-6-szoros adó emelkednék, melyre a kormányzásnak egyesek adóját emelnie kellene, ha minden de minden feladat megoldása az ő vállaira nehezednék.

Mint hogy tehát a kormányzás anyagi és ezélszerűsége, de főleg az egyéni hajlam és erő érvényesülése szempontjából sem terjesztheti ki működését a népek boldogulása minden feladatának megoldására; világos, hogy a kisebb és nagyobb társadalmak is rá vannak utalva arra, hogy tagjai egyenként vagy együttes erővel létesítsék mindazon factorokat s megoldják mindazon feladatokat, miket a kormányzás mellőzni kénytelen habár azok a társadalom összességének, a tagoknak javára, előhaladására szolgálnak.

A hazának és a társadalomnak egyetlen jóra való tagja sem gondolhatja tehát azt, hogy kenyérpályájának kötelességeit teljesítvén és adóját befizetvén, hazája, nemzete és társadalma iránt nincs több kötelezettsége. Így csak az ön-

zők, a hasznosok, a pusztán önérdékeket hajbászők vagy a buták gondolkodhatnak.

Az igaz hazafiságot, a tiszta emberies érzelmeket s a saját énjét is józan okossággal szolgáló gondolkodást a jó kedvű áldozatkészesség jellemzi, mely akár kritizál akár nem: tesz szívőből, lélekből azzal a meggyőződéssel, hogy tetteivel legyen egy parány szellemi munka vagy egy parány anyagi áldozat egy szőgecskétvert be annak a hazának megerősítésére, melyben neki, gyerekeinek és unokáinak élni és halni kell s melyen kívül ninesen számukra hely és nem kérői folytonosan az esz kimőval, hogy: „mekora főkát kapok”, minthogy nagyon jól tudja, mert van annyi természetes esze hozzá, hogy mindaz, a mit a társadalom és saját népe megerősítésére, javára, boldogságára tesz, annak fénye és melegítő ereje most vagy később, de minden bizonynyal vissza háramlik a társadalom egyes tagjaira, vagy ezek utódaira; azokra kiknek javáért minden ép lelkű ember aggródo szorgalommal törekszik gyűjtőgemü.

Er az argumentum természetesen azoknak szól, kik féltékenyek szoktak lenni arra, nehogy valami a jőből a szomszédjuk is jusson.

Már a nemesebb érzésekre hajlandó emberekkel, hivatkozni mertünk a közösség boldogulására is, melynek kebelében keresi az illető boldogulásának tényezőit, vagy a haza jóllétének előmozdítására, mely megvédi intézményeivel az illetőnek életét, személyét és vagyonát és a nemzetre, melynek véreből való vér, a husából való hus, melynek nyelvén fejezi ki az őtet oly sokszor boldogító érzelmeket s melynek nyelvén fordul a

TÁRCZA.

Az én virágom.

Van nekem egy kis virágom,
Félte, óva ápolgatom:
Kebeleből sarjazott ki,
Lelkem szokta öntözgetni. . .

S ha jött a tél rideg szele
Kis virágom sem kimélte:
Zöld levelét lehullatta,
Nem maradt csak száraz galya!

S ha tavasszal ismét újra
Rügy fakadt és virág rajta:
Örömben könnyeimel
Halmozgattam szegénykét el.

Tél derére, nyár hevére
Szívemben van mindig győke. . .
Száz halálból felébredvén
El virágom: a szép — remény!

BÁBA PÁL.

Az életből.

SZOMORÚAN. . .

Szomoruan csillan
Meg a gyertya lángja . . .
Halvány ifju belemélyed
A vak éjszakába.

Oly bágyadt a lelke,
Oly beteg a teste.
Édes anyja csókolgatja,
Kelti esenkedve.

„Csak ássatok mélyre! . . .
Jobb lesz nekem ottan,

Megpihenni, elporladni
Meg se siratottan.

A sugár, mi került
Leragyog fejfámra.
Csalfa, hűtlen angyalom tán
Leborul majd rája? —

Messze tőle, messze,
Idegen határon.
Barna kis lány összerenzen
A nyoszolyaágyon.

Könybe furdik, könybe
Hamvas szempillája . . .
Én Istenem mi lehetett
Szegénynek az álma?!

DOKTOR FERENCZ.

Gyilkosfogás.

(Humoros beszély. Átdolgolta Z. A.)
(Folytatás.)

Szegény Hegyi barátunk halálos órájának rémes kongását vélte már hallani. A mint meglátta, hogy az a gyilkos szolga anyósától pénzt kap s egy tűzes csókot nyom kezére — egy oly sóhaj fakadt kebléből, melyben kétségbeesett lelkének összes fájdalma ki vala fejezve.

Az anyós csak erre a szőnyű sóhajra vett tudomást Hegyi jelenlétéről.

„Hogyan, ön itt van?” kérde.
„Még itt vagyok, há! Istennek még élek” — válaszolja Hegyi ur barátságos mosolyra erőltetve ajkait, mi azonban nem igen sikerült.

„Már régóta itt van?” kérde az anyós zavartan.
„Dehogy! Épen most jöttem be a tulsó szobából. Nem hallottam nem láttam semmit.”

Az anyós kételkedőleg nézett Hegyi urra.
„Igaz, jó hogy eszembe jut . . . szolgáljon tudom-

ására, hogy egy inast fogadtam s épen imént küldöttem a gyógyszerárba, hogy ott némi bevásárlásokat tegyen számomra.”

Az anyós azt hitte, hogy erre már kitör a vihar. Hiszen az inaskérdés volt a folytonos viszály oka. De Hegyi ur hallgatott: búsan borgesztá fejét mellére, akár mintegy hervadt lilium.

„Ön beteg, édes Hegyi”, — szólta meg ismét az anyós részvétellel hangon.

„Csakugyan rosszul érzem magam” — felelé Hegyi ur — „beteg vagyok s nehogy komolyabb következmények álljanak be, Jolánnal furdőre megyek.”

„Jolánnal?” ismétélé az anyós — „Talán meg akarunk előlem szőknü? Azt meg nem engedem soha. Érti? . . . soha.”

„De édes anyósasszonyom. . .”
„Mondtam: soha.”

Hegyi ur átérté ezen elutasító válasza határozott voltát. De az erős vágy, hogy innen valamikép szabaduljon, még egy egy kis ellentállásra ösztönzé.

„De az egészségemért ezen áldozatot meg kell hoznom. Az esti vonattal utazom.”

„Nem lehet ma. Várjon holnapig.”

„De hát miért várjak holnapig. Azt hiszem egészen mindegy, akár. . .”

„Mindegy, akármennyit beszél, holnapig vár. Ma még jöhet oly körülmény közbe, mely őnt az utazásban meggátolja.”

„Oly körülmény, mely engem meggátoljon?” ismétélé Hegyi ur bizalmatlankodást eláruló hangon.

„Hát miért ne? Egészségi állapota holnapig egészen megváltozhatik s akkor önnek furdőre egyáltalán nem leend szüksége.”

Hegyi ur arczszíneben változni kezdett.

„Márpedig én érzem, keservesen érzem, hogy beteg vagyok s épen azért még az esti vonattal elindulok. . .”

(Folyt. köv.)

mindenható Istenhez akkor, midőn ember által nem enyhíthető bajaira orvoslást keres és legalább megnyugvást talál.

Es hogy ezen realizált fogalmaknak, a családoknak, társadalomnak, a községnek, a hazának, a nemzetnek és egyháznak boldogítása az emberi boldogságnak tiszta, hamisíthatlan alapját képezi, a történelem elég tanúsággal szolgál. Mi a Szechenyikén, Kunn Kocsárdon és Röck Szilárdokon kívül, most csak báró Orbán Balázsnemes lelkű példájára hivatkozunk, ki nem elégedett meg azzal, hogy kenyér pályájának kötelességeit pontosan elvégezzék, hanem megnyugvását és legnagyobb boldogságát abban találta fel, hogy teljes életének minden munkásságát a közjónak szentelte s mikor már látta, hogy munkaerejének vége szakad, akkor puritán életmódja mellett meggyújtogtetett 75 ezer fitnyi értékűt közzéadva az EMKE-nek adta azért, mert még halála után is szolgálni kívánta a társadalmat, a hazát és nemzetét.

Ennyit csak az ihletet szellemek magas röptű gondolkodása tehet. Tőlünk a közjó kevesebbel is beéri! És csak annyit kíván, hogy kenyérpályánk munkájára fordítandó időnk mellett szabadon maradt perezeinkből, talán éppen azokból, melyeket amugy is léhaságokra fordítanánk, fordítsunk néhányat az ő előmozdítására és csak annyit kíván, hogy életszükségletünkre okvetlen nem szükséges krajezárjainkból, talán éppen azokból, melyeket amugy is léhaságokra pazarolnánk, áldozzunk néhányat az ő igényeinek kielégítésére.

Pedig, ha jól számíthatunk, nincs ember sem az alsóbb sem a magasabb régiókban, ki ilyenekkel ne rendelkezne. Ezeket pedig feláldozni kötelesség.

Gyulafehérvár sz. kir. város polgármesterének évi jelentése az 1889. évről.

(Vége.)

— XXVI. Városi peres ügyek. Az 1889-ik évben a tisztí ügyész által, a tanács megbízásából folyamatba tetetett peresügy összesen 8, a városi árvaszék megbízásából 4, összesen 12, ezen ügyek közül befejeztetett: 1) a városi közpénztár részére 8, 2) az árvaszék részére 2, összesen 10, az 1889-ik év végén folyamatban maradt 2.

Az 1889-ik év folyamata alatt a város hatóságánál leginkább a közpénztárt érdeklő kisebb peresügyek fordultak elő, melyek be is fejeztettek s egyáltalában a városnak nagyobb szerű peresügyei nem voltak.

XXVII. Mértékhitelítés. Az 1889-ik évben a városi mértékhitelítő hivatalnál történt hitelítésekre vonatkozó jelentés: 1) folyadék mérték hitelített 86 drb., 2) száraz tárgymérték hitelített 50 drb., 3) kalmársuly hitelített 189 drb., 4) egyenlő karu mérleg hitelített 25 drb., 5) tízedes hidmérleg hitelített 11 drb., 6) hordó 592 drb., összesen 953 drb.

Mértékhitelítésért befolyt díjakról: 1) 86 drb. folyadék mértékért 6 frt 99 kr. 2) 50 drb. száraztárgyú mértékért 9 frt, 3) 149 drb. kalmársuly mértékért 6 frt 96 kr. 4) 25 drb. egyenlőkaru mérlegért 4 frt 11 kr., 5) 11 drb. tízedes hidmérlegért 13 frt 6) 592 drb. hordóért 266 frt 89 kr. összesen 306 frt 95 kr. —

A mértékhitelítő által beterjesztett számadások szerint a mértékhitelítéssel egybekötött kiadások összege 175 frt 49 kr., maradt bevétel 131 frt 46 kr., ezen összegnek 50% a városi képviselő testület határozata folytán a mértékhitelítő díjazását képezi 65 frt 73 kr. A város részére maradt 65 frt 73 kr. A mértékhitelítési új eszközökre kiadott 12 frt 84 kr. A közpénztárba bejött jövedelem 52 frt 89 kr.

XXVIII. Közmunka. Az 1889-ik évi közmunka összeírás a fennálló szabályok értelmében az 1888-ik év november hó 10-én befejeztetvén, az összeírású lajstromok felszámolás szempontjából 8 napig közszemlére lettek kitéve s erről a város lakossága szokott módon lett értesítve; — a felszámolási határidő eltelte után a közmunka-összeírás ellen a városi hatósághoz felszámolás kitől sem érkezvén be, a közmunka össze-

írású lajstromok jóváhagyás végett felsőbb hatósághoz felterjesztettek.

A közmunka összeírása az illető felsőbb hatóság által 12093 számú leirata alapján jóváhagyatván, — utasított városunk hatósága az 1889-ik évi jóváhagyott költségvetési előirányzat szerint annak pontos felhasználására.

Az 1889-ik évi közmunka-összeírás: 1) egyfogatu igás napszám volt 66, 2) kétfogatu igás napszám volt 1056, 3) ház utáni kézi napszám 5574, 3) háztalan lakosok utáni kézi napszám 1044.

A fenti napszámokból megváltott: 1) egyfogatu igásnapszám 66, 2) kétfogatu igás napszám 646, 3) kézi napszám 6618.

Természetben leszolgáltatott: 1) kétfogatu igásnapszám 410. A közmunka összeírás szerint az 1889-ik évben megváltott kézi és igás napszámokért előirányozott 2664 frt 40 kr. 1) és pedig egy kézi napszámért á 30 kr., 2) egy kétfogatu igás napszámért á 1 frt, 3) egy egyfogatu igás napszámért á 50 kr.

Az előirányzat szerint 2664 frt 40 kr. vagyis az előirányzott összeg a közpénztárba minden hiány nélkül befolyt.

A közlekedési utszakasok s tartozékainak fenntartására kiadott összesen 2734 frt 57 kr, miről a számadások az illetékes felsőbb hatósághoz a maga idejében felterjesztettek és jóváhagyattak.

Az 1889-ik évi közmunka előirányzat szerint 70 frt 17 kr. többlet kiadás merült fel, mely a drombári utszakaszon lévő Ompoly-híd helyreállításánál fordult elő, s miután a közmunka alaphól ezen többlet kiadás nem volt fedezhető a városi közpénztár által lett előlegezve, s az 1890-ik évi közmunka-jövedelemből lesz visszatérítendő.

A felsőbb hatóság rendelete folytán a drombári utszakasra 120 két köbméteres rostált kavicsfalom lett kiszállítva; — a zalatnai utszakasra pedig ugyanez oly minőségű 328 kavicsfalom kiszállítása lett eszközölve.

A természetben leszolgált igás napszámokból 410 halom rostátlan kavics a esügedi útra s a külvárosi utzakban lett felhasználva.

A drombári utszakaszon 305 m² méter kövezeti esatorna (rigol) az uttest fenntartása céljából lett elkészítve, melynek költségei a közmunka alaphól lettek fedezve. —

A zalatnai utszakaszon a büdös kútnál lévő híd s a puskaporshoz a megyei utszakaszhoz betérő ut összeköttetés céljából egy új áteresz lett felépítve; — ezen kívül még a drombári utszakaszon az Ompoly folyón lévő híd egész felső része padozattal együtt egészen újjá lett elkészítve.

A felsoroltakon kívül az ut szakasok melletti sáncok az év folyamata alatt kétszer lettek kitarakítva.

A közmunka keresztül vitelénél s az uttest fenntartásánál egy állandó utkaparó volt alkalmazva 120 frt évi fizetéssel, mely összeg a közmunka-alaphól lett fedezve.

A közmunka számba vétele a királyi építészeti hivatal főnöke által eszközöltetvén, s a teljesített közmunkáról felvett jegyzőkönyv a közigazgatási bizottsághoz felterjesztetvén; — a közigazgatási bizottságának 895-ik számú határozata folytán, miután Gyulafehérvár város lakossága által az 1889-ik évben a közmunka összeírása s a jóváhagyott költségvetési előirányzat szerint minden irányban teljesítve lett, a további kötelezettség és számadás alól a lefolyt évre felmentett.

XXIX. A politikai-jog és hivatal vesztésre elítelt egyének nyilvántartása. Az 1888-ik év végével. Az 1889-ik évben politikai jog- és hivatal vesztésre 5 évi tartamra lett elítelve összesen 2 egyén.

Gyulafehérvár szab. kir. város polgármesterétől, 1890-ik év január hó 28-án.

Novák Ferencz, kir. tanácsos, polgármester.

Alsófehérmegyei történelmi, régészeti és természettudományi társulat.

A társulat választmánya f. hó 21-én Csató János kir. tanácsos elnöke alatt gyűlést tartott. — Elnök jelentette, hogy a „K. k. Naturhistorischen Hofmuseum“ 1889 évi Annalesét megküldötte, mit a társulat évkönyveinek megküldésével viszonzoz. Jelentette továbbá, hogy a Veszely Károly által a Hunyady-emlék alapjára ajándékozott „Szt. Imrei titkózet“ című füzetek eladásából 50 kr jött be, mely összeg a pénztárba utaltatott. A titkár bejelentette az utolsó ülés óta bejött könyveket és a régi pénzeket.

Dr. Cserni Béla pedig bejelentette, hogy az alelnökkel egyetértőleg egy román embertől 39 drb pénzt vásárolt 20 frt 57 kron, melyek között igen nevezetes darabok vannak. —

A titkár jelentése szerint Inceze Gerő kifizetvén egy ciklus tagsági díját, kérte, hogy a tagok közül töröltessék. A kérés elfogadtatott.

A muzeum öre jelentette, hogy a muzeum pénzes régiség-gyűjteménye több száz drbra rug s a pénzgyűjteményt a magyar nemzeti muzeum érem és régiség-tárának mintája szerint rendezi. Tudomásul véteft. A pénztárnok jelentette, hogy a folyó évben a pénztári maradvánnyal együtt bejött 223 frt 5 kr. kiadás azóta 129 frt 67 kr. s így a pénztárba van 93 frt 38 kr. A közgyűlés meghagyása folytán a felszólítást a hátralékosoknak megküldötte s miután még többen hátralékban vannak, a postai megbízás elküldendő lesz.

Indítvány tétetett a folyó évi Évkönyv nyomtatására nézve. Az évkönyv kiadása elhatározatott. Tartalma lenne a közgyűlésen Veszely Károly által a Szt. Imrei titkózetéről szóló felolvasása; a fehérvári ásatások eddigi eredményének rajzai és leírása, továbbá a Dr. Cserni Béla faunájának és florájának folytatása s a társulat történelme. A kiadás felgyeletével a titkár, Dr. Cserni Béla és Ávéd Jákó bizatott meg. Elnök felhívta a gyűlés figyelmét a társulat további gyarapítására, kérvén, hogy erre nézve a jövő választmányi gyűlésig a tagok gondolkodjanak s esetleges életre való eszmékkel a társulat gyarapításához járuljanak.

IRODALOM.

* **„Képes Családi Lapok“**, szépirodalmunknak e tizenkét éves harszosa, minden újabb számával élénk bizonyítékát adja annak, hogy nemcsak legjellegesebb íróinkat tudja zászlaja alá csoportosítani, hanem hívatásának magasatán állva, a lelket művelve, az érzelmeiket, az izlést nemesítve, akként szerkesztetik, hogy azt minden rang-, rend-, nem- és korosztálybeli olvasója örömmel veszi kezéi közé s örömmel várja. Az előttünk fekvő legújabb — 16-ik számának következő a változatos és érdekes tartalma: „Egy szép hyéna“ (Eredeti regény folyt) Tolnay Lajostól. „Egy levélre“ (Költemény) Incezedi Lászlótól. „A kefé“ (műveltség történeti eszevégés) Szendreitől. „Képes könyv képek nélkül“ (Andersen dán meséi, Volapük nyelvből fordítva) Madarassy Páltól. „A sorsüldözött család“ (Eredeti regény folyt.) Palotay Ákostól. „Végrendeletem“ (Költői rajz.) Brankovits Györgytől. „Csak az öreg fág“ (Költemény) Gáspár Mórtól. „A szárnyas koponya“ (Elbeszélés folyt) K. Beniczky Imratól. „A hét tükre“ Mephistótól, stb. Regény mellékletén: Benitzky Bajza Lenkének. „Az élet viharában“ című eredeti regénye fejeztetik be. Jövő számában már: „A valóperék háza“ című angol regény közlése kezdődik. Képei: Emin pasa arezképe. A szumatra óriás virág. Szerető. Az anya stb. mind igen szépek. A „Képes Családi Lapok“ melyet minden magyar családnak melegen ajánlunk a pártfogásba a „Hölgyek Lapja“ című divat-mellékleteivel együtt, előfizetési ára egész évre 6 frt, félévre 3 frt, egy negyed évre 1 frt 50 kr, mely összeg a „Képes Családi Lapok“ kiadóhivatalába (Budapest V. Nagykorona utca 20. sz.) küldendő.

* **Arany János művei a ponyván.** Ráth Mór budapesti jóhírt könyvkereskedő Arany Lászlóknak azon ohajtását, hogy boldogult atyja legnépszerűbb művei valóban a nép olvasmányává váljanak, tehát az ugynevezett ponyva-irodalomban helyet foglaljanak, oly módon teljesíti, hogy oly kiállításban, alakban, nyomtatásban, a minő a Tatár Péter-féle népies gyűjtemény, de mégis oly képpel, melyek, megtartva a nép által megszokott modort, a jobb izlésnek is megfelelőek, adja ki a következő műveket: Arany János. Toldi. Bolti ára csak 8 kr.! Arany János. Szent László Füve. Bolti ára csak 4 kr.! Arany János. Első Lopás. Bolti ára csak 4 kr.! Arany János. Jóká Ördöge. Bolti ára csak 4 kr.! A kulturális egyleteket, népköröket, földesurakat, tisztartókat, körjegyzőket, szolgabirákat stb. ezen minden anyagi hasznót kizáró vállalatra, hallhatatlan művek potom árára és arra figyelmeztetjük, hogy valóban jót tesznek a néppel, cselekedéssel, ha hatáskörükben terjesztik, hisz először történik, hogy magyar klasszikus a ponyvára kerül.

— El nem mulaszthatjuk ezenel kijelenteni, hogy a **„Nőkézi munká oktatás“ Uhl Józsa**, a pozsonyi áll. tanító képzőintezet igazgatója által módszeresen összeállított mű nekünk kiválóan tetszett. A műnek elrendezése és metodikai kivitele a pedagógia követelmeinek megfelelő, az ábrák kitűnőek. A mű Stampfel Károly pozsonyi udvari könyvkereskedésének kiadásában jelenik meg és mintegy 10 füzetből fog állani. Az ár a felette csinos kiállítást és a számos illusztrációt tekintve nagyon olcsó, és a füzetek terjedelméhez képest 30—60 kr. között váltakozik.

NAPI HIREK.

Gyulafehérvár, április 23.

Jótékonyág. Püspök Ur Ö Nagyméltósága a nevelés körül eddig hozott áldozatait újabb jelentékeny adománnyal gyarapította. A nagyszabedű orsolyaapácák leányiskolájának kibővítésére 6000 forint adományozott.

Előléptetés. Miként értesültünk Popp György, nagyenyedi pénzügyigazgató valóságos pénzügyi tanácsossá léptetett elő.

Védőkötelezettségen kívül álló orvosok általános felszólítottak, a 12-ik hadtest parancsnoksága által, egy háború esetén, kik lennének hajlandók katonai kórházakban díj és díj nélkül működni.

Tavaszi katonai gyakorlatok e hó 19-én vették kezdetüket 650 tartalékos katona vonulván be az 50-ik ezredből. Május 5-én szintén 650 és 19-én 146 ember 13 napi fegyvergyakorlatra.

Meghívó. Az önkéntes tüzoltó-egylet folyó hó 26-án délután 6 órakor saját helyiségében parancsnoksági ülést tart, melyre a tagok tisztelettel meghívhatnak. A parancsnokságtól. Roska József s. k. főparancsnok, Ilhőn Károly s. k. segédtsz.

A lövész-egylet minden vasár és ünnepnapon rendszeres lögyakorlatokat tart pisztoly és löfegyverrel. A vasárnapi lövések kitünő eredménnyel folytak: de a résztvevők kevesen voltak, jellehet a díjak leszállítottak. A fő és esolnakok készletben vannak, csakis a Májusi szép estvék jöjjenek s ezen sport is kezdődt veendi.

A séatéri kioszkot, mint értesültünk, kedvező idő esetén, folyó hó 26-án szándékozik megnyitani zenével Vökl György vendéglős, ki az egész helyiséget s tárgyakat újonnan kifestette s mindent elküvet a kényelem s jó kiszolgálát tekintetéből.

A tüzoltó testület vasárnap tartotta első ünnepélyes kivonulását, megelőzőleg rend és szorgyalkorlatot tartván. A tagok ugyan nagyobb számmal is lehettek volna. A zene haladása díszesetére válik Mazalik Bazil karmesternek, ki a vonó-zenekart is oda fejlesztette, hogy táncmulatságok, színelőadás vagy koncertekre is bármikor igénybe lehet venni. Mint értesültünk a nyáron több városban hangversenyt szándékoznak rendezni.

Itt is beteljesedik azon székely monda: „fujjad, én meg biztetem.“ A napokban egy utas a „Nap“ vendéglőben szállván, ott levő székely szolgának adta fegyverét, szobájában leendő elhelyezés végett. Ezen jámbor atyafi egy lányal szemben állván biztetni kezdte a töltött fegyvert, mely rémületére nagyot dördült és szerencsére csak fejbőrét horzsolta a szemben lévő lánynak.

Uj nagy ipari vállalat. A napokban egy berlini geologus jelent meg Zalathna és Abrudbánya vidékén, szorgalmasan tanulmányozván az ottani geologiai alakulásokat. Működése, mintegy előfutárjaként tekinthető egy nagy vegyészeti ipartelep létesítésének, a melyet berlini tekintélyes tőkepénzesek akarnak vidékünkön föllállítani. A gyár olyan nagy arányokban épülne, hogy üzeme nem nélkülözhetné a vasúti forgalom előnyeit s létesítése esetén, ugyanelek a kanzorezum, vicinális vasutat fognak építeni, Gyulafehérvártól Abrudbányáig. Ennek irányára az előtanulmányok már korábban megtették.

A magamagát örökké megifjító természet! A vér egész éven át, a föl nem használható anyagokból folyvást váladékokat készít, a melyek ha idejekorán nem távolíthatnak el a testből, különféle súlyos betegségeket okozhatnak. Tavaszkor és ősszel van az arra való helyes idő, hogy az év folytán testünkben lerakódott fölösleges és az egyes szervek (epe és nyálka) szabályos, a testet nem rongáló, tisztító kurával eltávolítsuk s ez által más súlyos bajoknak, melyek ez anyag lerakódásokból könnyen keletkeznek, eljéjét vegyük. Nemesak azoknak, kik emésztési zavarokban, székrekedésben, kólikában, bőrkiütésekben, vértörődásban, szédülésben, a tagok elzsibbadásában, hypochondriában, hysteriában, aranyérben, gyomor-, máj- és bélbajokban stb. szenvednek, — hanem az egészségeseknek vagy a magokat egészségeseknek hívőknek is sürgősen ajánlanunk kell: hogy azt a drága, piros életnedvet, igyekezzenek a maga teljes tisztaságában és működésének erejében ezélszerű és szabályosan használt kurával föntartani. Erre nézve, mint legjelesebb szert, a Brandt Richard gyógyszerész-féle svájci labdacsokat, melyeket legtekinélyesebb orvosaink is, úgy kitünő hatásuk, mint teljesen ártalmatlan voltaknál fogva, melegen ajánlanak, — a legjobb akarattal s meggyőződéssel javasoljuk mindenkinek. Kapható a gyógyszerárakban, egy doboz ára 70 kr. de a vételkor vigyáznunk kell, ne hogy értéktelen utánzatot kapjunk.

Budapesti tájékoztató.

A májusi szép idővel bekövetkezik az utazási évad s a vidéki közönség különféle szükségletei beszerzése czéljából Budapestre, vagy egészsége helyreállítására furdőre készül, s előre számításba veszi, mit hol vásárol és mit hogyan fog tenni. Ez alkalomból tájékoztatásul szives figyelmébe ajánlunk tisztelt olvasóinknak néhány jó hírnevű fővárosi bevásárlási czéget és közelismeréssel bíró intézményt.

Budapestre megérkezve, az utazók nagyobb részének szállodára kell gondolni; e tekintetben legjobban ajánlhatjuk a „Hungaria“ nagy szállodát, mely Illits József igazgató személyes felügyelete alatt legszigorubb tisztaságával, figyelmes kiszolgálásával és olcsó áraival a legemészebb terjedő igényeket is kielégíti. A vendégek kényelméről minden tekintetben gondoskodva van: emeleti lakosztályaiba személy-felhúzóval (lift) juthatni; az ebédlő-terekben s fedett udvartertjében a legkellemebben időzhetni, izléses jó ételek és tiszta italok szolgáltatnak ki s naponta egy kedvelt nemzetizenekar játszik; szórakoztatásra nagy olvasó-terem, tekéző- és játszóhelyiségek vannak berendezve, valamint furdőszobák is állanak rendelkezésre, úgy hogy a „Hungaria“ szálloda egy építési és modern berendezésű, mint területi előnyeinel fogva is páratlanul áll Budapestben s méltó az utazó közönség bizalmára.

A főváros gyógyfurdői között kétségkívül első helyen áll a Császár furdő, a melynek viágánri gyógyforrásait már 1570. táján a törökök használták és azon épület, a melyben manapság a főváros legkitünőbb gőzfurdője van berendezve, eredeti török építmény. Ezen furdőintézet a fővárosi furdők legnagyobbika és összes furdői — még uszodái is — tiszta gyógyforrásvízrel vannak táplálva. Gyógyforrásai, melyek holokra nézve (64-75° C.) az egész országban csak a fővárosi artézi kut vizét engedik magoké, naponta majdnem kétszer annyi (370 ezer koblal) forró vizet szolgáltatnak, mint a többi öt budai furdőei együttvéve, gyógyhatásra nézve pedig már közel négy évszázad óta világhírűek, nemesak Európa minden államának, hanem a többi világrészeknek lakói is tekintélyes számmal sorakoznak azon három-négy száz ezer furdőző közé, a kik évenként gyógyforrásaikat kipróbált gyógyhatásában keresnek és találnak üdülést és szórakozást. Közvényes, ideg- és izom-bántalmakban, gyomor-bajokban, sápkórban, női betegségekben és egyéb, hasontermészetű bajokban. Furdői (gőz-, iszap-, kő-, torok-, porcelán-, márvány és borgonykád, valamint, nagyszerű uszodák) számára nézve messze túlhaladják a főváros bármely más furdőintézetét, berendezése nézve pedig akármelyikével bátran kiállják a versenyt és azon előnyvel is bírnak, hogy az intézet kényelmesen berendezett és igen jutányos 200 lakoszájában nagy részével zárt és telen fűtött folyosók által vannak összekötve, a melyek a téli kurát nemesak lehetővé, hanem kellemebb is teszik. Figyelmet érdemel azon körülmény is, hogy a Császár furdő egy jótékonyezői alapítványképez, a melynek összes tiszta jövedelme — a belügyminiszterium közvetlen felügyelete alatt — vagyon-talan betegek ingyenes ápolására fordítatik.

Geitner és Rausch műszaki üzletében (Andrássy-ut 8. sz. a.) mely 25 évi fennállása alatt lassanként annyira kiterjedt, hogy ez idő szerint e szakmában monarchiánkban egyedül áll, a földirtokos és gazdász az összes mezőgazdasághoz szükséges cikkekkel, a gyáros és iparos a gyári üzemhez szükséges műszaki cikkekkel, szerszámokkal és szerszámokat dus választékban kaphatja. Nagy raktára van itt az összes épület-és butorvasalási tárgyaknak, pincze- és borgazdasági eszközöknek, vízvezeték-, furdő-, tüszék- és istálló-berendezési cikkeknek, szivattyúk- és kutaknak. — Községek, városok és tüzoltó-testületek itt saját gyártmányu, elismert kitünőségű tüzi fecskendőköt, teljes jótállás és kedvező fizetési feltételek mellett szerzhetnek be, melyek valamennyi kiállításon elsőrendű érmekek lettek ki tüntetve. Mindennemű háztartási eszközökön kívül még igen gazdag választéka van itt a legkülönfélebb ezélszerű és fénytűzési konyhaszereknek, úgy hogy már megtekintése is érdekes látványt nyújt ezen nagy szabásu, jó hírnevű üzletnek.

A háztartást vezető urnök különös figyelmébe ajánljuk Frank Henrik (Budapest, VII., dob-utca 3.) szabadalmazott új padlózat-fényezésait. Ezek nem igénylik a padló felkefelését vagy fényesítését, öt perc alatt megszáradnak és fényes burkolatot képeznek, minden színárnyalatban, puha- vagy keményfa-parquottre alkalmasak és teljesen büztelenek. Frank Henrik padló-fényezése a jelenkor legjelesebb és legartósabb padlófesteke ára egy bádogszelencével 1 fit 20 kr. és egy szobára elegendő. Igen alkalmas ez kertí butorok, rácsok, redőnyök és bádogtárgyak befestésére, valamint fa-, vas-, kő- és fal-befestésre is; a festés nem repedezik meg és nem pattog e. hanem folyton megtartja fényt s minden időjárásnak ellenáll. Ugyanitt van egyedül lerakata a valódi indiai rovarpor-nak, mely 20, 40 kr. 1 2 fitos bádogszelencékben kapható. Továbbá tonta és pészétviasz, natfalin és karbol a legjutányosabb áron. Postai megrendelések utánvétellel teljesíttetnek.

ALSÓFEHÉRMEGYEI HIREK.

Kinevezés. Rapaics Romeo és Schopf Alajos pénzügyi titkárokká nevezettek ki. Schopf A. ki Nagyenyed társadalmi körében közkedveltségben részesült s mint a fillér egylet s a r. kath. egyházközség jegyzője derekasan közreműködött e város mozgalmaiban, Békés-Gyulára helyeztetett át.

Böjthe Kálmán jogászt főispán ő mga napidíjjal nevezte ki.

Uj Vörös kereszt egyleti fődök szervezését készíti elő Alsó-Fehérmegye főispánja, br. Kemény Kálmán. A megyében eddig, holott az tekintélyes és nagyszámu intelligentiával rendelkezik, csupán két fiók-egylet alakult e humanus intézménynek s ezek közül is csak az egyik Gyula-Fehérvárt fejt ki élénkebb tevés-

kenységet. A másik, a nagyenyedi, olyan mélységesen hallgat, hogy évek óta egyetlen ülést sem tartott s működésének, létezésének semmi látható jelet nem adja. Abrudbányán, Marosujvárt, Vizaknán egyetlen tagja sincs tán a nemes ezélu egyletnek s most ezeken a helyeken akar a buzgó főispán fiók-egyleteket szervezni, a mi hihetőleg sikerülni is fog.

Török Ferenc tábornok a m. kir. esendőrség főparancsnoka, f. hó 16-án a nagy-enyedi esendőrséget vizsgálta meg.

A m. igeni járás orvosi állomás, mely egyike a legjobbaknak kellő pályázók hiányában még nincs betöltve. A közönség egészség ügye igen kívánatosá teszi, hogy oda egy derék, szakképzett, művelt orvos-tudor telepedjék, mire az érdeklődőket ez uton is figyelmeztetjük.

A sorozás Nagyenyed városban folyó hó 16-án történt meg, — mint általában mindenütt, itt is rossz eredménnyel. Délben Kovács Gyula polgármester fényes ebédet adott a sorozó bizottság tiszteletére, melyre a megyei tisztikarból többen és Zeitner K. pü. titkár is hivatalosak voltak.

Az italmérsi regala kártalanítása ügyében az albizottság egyelőre bevégezte munkálatát. Szombaton folyt le N. Enyed város nevezetes ügye is, melyért — hozzászámítva a Bethlen főiskola s a polgárság jogait, összesen 242000 ft. kárpótlást ajánlott a kinstár. A felek nem fogadták el az ajánlatot, hivatkozva arra, hogy kiváltásos jogon gyakorolt bormérés után 100 000 frton felüli összeg igényelhető méltányos váltásúgal. Az albizottság Tövis község kártalanítását vette összehasonlításul, mely 175.000 frton lett a kinstár által megállapítva s tekintve Nagy Enyed lakosságának számát, viszonyait 457.600 ft. összeget állapított meg határozatában, mi ellen a kinstár képviselője fellebezést jelentett be. Valószínűleg uj tárgyalást fog rendelni a pénzügyminiszter.

Orgyilkosság. O. Bogat községben f. hó 15-én este 8—9 óra között Sajta Vasília és Juon oda való Danku Metya Petrut orozva hátulról késsel leszúrták, úgy hogy a szerencsétlen szörnyet halt. Ezen tett elkövetése után Sajta Vasília megszökött. Sajta Juon pedig a község előljárója letartóztatta A esendőrség bizonyára hamar kézre fogja keríteni a megszökött gyilkost.

CSARNOK.

A VÁNDOR.

Szélvész támad, zug az erdő
Hull az eső, zápor eső,
Korom sötét a világon
Vándor utam alig látom.

Hazám, hazám, de távoli vagy!
Szívem lángol, bűm érted nagy;
Nem láthatom kék egedet
Behálózták bús fellegek.

Leveletlen száraz kis fa
Pörhüvelyem vándor társa,
Erdőd messze, hol vágtagak
Hazám! De rég nem látták.

Virulsz e még azt sem tudom?
Én a szegény boldogtalan,
Fölkeresni vágylak téged
Itt hagyni e pusztá völgyet.

Zug az erdő, tör a vihar
A bokor, lomb mind így sugal:
„Fájhat szíved szegény árva
Nem ládod meg mostanába.“

H. SZÁNTÓ ISTVÁN.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **Ávéd Jákó.**

Kiadók: Papp és Ferdinánd.

Nyilttér*)

Weisse Seidenstoffe von 60 kr. bis fl. 11.45 p. Meter — glatt und gemustert (ca. 150. versch. Qual.) vers. rohen- und stückweise portou. zollfrei das Fabrik-Dépót G. Henneberg (K. u. K. Hoflieferant), Zürich. Muster umgeend. Briefe kosten 10 kr. Porto.

*) E rovatban megjelenő közleményekért semmi felelősséget nem vállal el a — Szer.

Hirdetések.**Közjegyzői iroda megnyitása.**

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy f. évi május hó 10-étől kezdve Gyulafehérvár sz. kir. város lakosa leszek s **közjegyzői irodámat** e naptól fogva Apaffy-uteza Incze Ferencz-féle házban megnyitom.

Budapest, 1890. ápril hó.
57 1—3

Tisztelettel
Dr. Téry Ödön,
kir. közjegyző.

Sz. 5043—1889 tkvi.

55 1—3

Arverési hirdetmény.

A nagyenyedi királyi járásbírósg mint telekkönyvi hatóság által közhírré tétetik, hogy a nagyszabeni földhitelezetnek, Vojna Juon I Dumitru, Vojna Josziv és Anika elleni végrehajtási ügyében végrehajtható kérelmére a végrehajtási árverés 196 frt tőke követelés és ennek 1884. évi május hó 1-ső napjától járó 8% kamata, 22 frt 60 kr. perbeli 7 frt 45 kr. végrehajtási már megállapított valamint jelenlegi 6 frt 50 kr. s a még felmerülendő költségeknek kielégítése végett végrehajtást szenvedők Vojna Juon lui Dumitru, Vojna Joszif és Anikának a nagyeszergedi 214 sztkyben A + 1—24. rendszám alatt foglalt ingatlanaira 1096 frt megállapított kikiáltási áron elrendeltetett.

Az árverés 1890 évi **május hó 24-ik napján** délelőtt 10 órakor Nagyeszerged községében fog megtartani.

Arverezni szándékozók, végrehajtható kivételével tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban letenni.

Vevő köteles a vételért az árverés jogerőre válta után 3 egyenlő részben 30, 60 és 90 nap alatt minden egyes vételár részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt a nagyenyedi kir. adóhivatalnál mint bírói letéti pénztárnál letézni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni. Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen királyi bíróság mint telekkönyvi hatóságnál és Krakkó község előjáróságánál tekinthetők meg.

A kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság, Nagy-Enyed, 1889. évi szeptember hó 8-án.

Vincenti, kir. aljárásbíró.

Sz. 1—1890 tkvi.

58. 1—1

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy marosvásárhelyi Csongvay Lajos ügyvéd végrehajtható alvinczi Deák Ilona szül. Deák végrehajtást szenvedő elleni 264 frt 12 kr. tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. járásbírósg területén az alvinczi 115 sz. tkyben A + 1 rsz. 322, 323, 324 hrsz. fekvőkre 400 frt becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az **1890 évi május hó 23-ik napján** délelőtti 9 órakor alvincz községében megtartandó árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok 10%-át készpénzben vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni; avagy az 1881 évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságtól Gyulafehérvárt 1890 évi január hó 20-án.

A kivonat hitelét igazolja

Dobolyi Ferencz, kiadó.

Sz. 152—1890. tkvi.

56. 1—1.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy borbándi Fará József végrehajtható borbándi Németh András örökösei végrehajtást szenvedők elleni 80 frt tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. járásbírósg területén a borbándi 109. sz. tkyben A + 2, 4, 6, 7, 8. rsz. Németh András nevére felvett és a borbándi 225. sztkyben A + 1 rsz. 1759/8 hr. Németh András és neje Németh Éva szül. Fará tulajdonát képező ingatlanokra összesen 659 frt becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az 1890. évi **május hó 12-ik napján** délelőtti 9 órakor Borbánd községében megtartandó árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri

rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni; avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságtól Gyulafehérvárt 1890. évi január hó 14-én.

A kivonat hitelét igazolja:
Dobolyi Ferencz, kiadó.

Sz. 1024—1890. polg.

52 3—3.

Hirdetmény.

A gyulafehérvári kir. tszék részéről ezenel felhívattak mindazok, kik 1889. évi december hó 27-én Gyulafehérvárt elhalt néhai Halász Jakab gyulafehérvári volt kir. közjegyzőnek a gyulafehérvári kir. adóhivatalnál letétként kezelt közjegyzői biztosítékára kártérítés vagy az 1874 évi XXXV. és 1886. évi VII. t. ezikkék értelmében kiszabott bírság, továbbá bélyeg és illeték czimén igényt vélnék támaszthatni, hogy ezen igényeiket jelen hirdetmény első közzétételétől számított 3 hó alatt ezen kir. törvényszéknél jeltessék be; mert különben ezen igényekre való tekintet nélkül fog ezen kir. törvényszék az aradi közjegyzői kamara és a helyi kir. ügyészség meghallgatása után a biztosítéknak örökható jogutódai részére leendő kiadása iránt határozatot hozni. A gyulafehérvári kir. törvényszék polgári bíróságának 1890. márczius 10-én tartott üléséből.

Zsakó István,
elnök.

Csáklán,
jegyző.

Sz. 612—890

53 2—2

J. j. ig.

Arverési hirdetmény

A Bethlen főiskola tulajdonát képező **muzsina szítás malom, felenyedi Mart alatti Papir és Csere Malmok** folyó évi július hó 1-től kezdőleg hat évre Nagy-Enyeden a jog és jószág igazgatósági irodában **folyó hó 30-án délelőtt 10 órakor** nyilvános árverésen haszonbérbe fognak adatni. Az árverési feltételek ugyan ott megelőző napokon megtekinthetők.

Nagy-Enyeden, 1890-évi április hó 12-én.

Splényi Henrik

jog és jószág igazgató.

Szives megfigyelést!

Ezerszeresen kipróbált s orvosi tekintélyek és számos magános bizonyítvánnyal kitüntetett készítmények:

Dr. Miller mohnövényedve, meglepő hatású köhögés, rekedtségnél, torokfájás, nyálkásodás, kezdődő tüdőgümónél és egyáltalában a légzőszervek minden gyuladásánál. Tégelyben, gyermeknek és felnőttnek számára. Egy tégely ára 50 kr.

Miller TYUKSZEMBALZSAMA

Csalhatatlan szer tyukszemek, szemölcsök és tájdonalmas bőrkeményedések ellen.

Kitűnő hatása folytán ezen szer napról-napra növekvő keresletnek és elterjedésnek örvend.

Netalán előfordulható hatás nélküli utánzásoktól való megóvás végett kértük mindenki, csakis **Miller tyukszembalzsamát** kérni.

Ára egy skatulyában levő üvegcéneknél használati utasítással együtt **48 kr.**

Gyulafehérvárt valódián kaphatók minden gyógyszerárakban. 486 16—12

Fontos mindenkinek

egészséges fogak fenntartása. Ezt legkönnyebben eléri az ember

jó fogpaszta, szájviz vagy fogpor használata a tal

Dr. Gust-féle készüléke a száj- és fogak ápolására

a legalkalmasabbak és feltűnőnek mind az eddig kereskedésben megjelent készülékek, mert azok közül, hogy a mindaddig ismert anyagokat tartalmazza, még újabb antiseptikus az az rothadás ellenes szerket is tartal aznak, melyek, tapasztalat szerint, elejét vetnek a fogak megbetegedésnek és üres fogaknál megadályozzák a további romlást.

Nevezett p. áparatusok egy-ersmind tisztító, g. üdítőleg és fenntartólag hatnak a száj belsejére és betegfogaknál vagy meggyuad fogus mellett eltávolítják a rossz szagot és ízet.

A szájviz rendszer használata némely torokbetegségtől is megóv.

1 üveg szájviz á 50 kr. és 1 frt. eleg-nél több hé re. **1 csomag fogpor** á 25 kr. és 50 kr. **1 adag fogpaszta** á 40 kr.

Főra tár: **Brassóban**, Friedrich Stenner gyógyszer-tára az „Arany Oroszlánhoz.” — **Gyulafehérvárt** J. B. Misselbacher kereskedésében, továbbá minden gyógyszerárban és kereskedésben. 487 18—15

Pumpen Waagen

aller Arten für häusliche und öffentl. Zwecke, Landwirthschaft, Bauten und Industrie.

Neueit: Nach dem Bower - Barff - Patent-Inoxydirt-Pumpen sind vor Best geschützt.

Kataloge gratis u. franco. **W. GARVENS, Wien, I., Wallfischgasse 14.** Kataloge gratis u. franco. Zu beziehen durch alle resp. Maschinen-, Eisenwaren- etc. Handlungen, technischen und Wasserleitungs-Geschäfte, Maschinenbau-Unternehmer etc. Man verlange ausdrücklich Garvens' Inoxydirt-Pumpen, resp. Garvens' Waagen.

neuester, verbesserter Constructionen. Decimal-, Centesimal- u. Laufgewichte-Brücken-Waagen Fabrik-, landwirthschaftliche und andere gewerbliche Zwecke. Personenwaagen, Waagen f. Hausgebrauch, Viehwaagen. Commandit-Gesellschaft für Pumpen- u. Maschinen-Fabrikation.

**A LEGJOBB CZIGARETTAPAPIR**

Nem üres reklám, hanem a tudomány legelőkelőbb személyiségei által bizonyított tény, hogy a

„Les Dernières Cartouches“ és dorobantul

zigarettapapír, **BRAUNSTEIN FRERES** gyárából (Páris 65 Boulevard Exelmans) a legkönnyebb és legkiválóbb.

A kereskedelemben előforduló különféle jobb cigarettapapírok előkelő tudósok által összehasonlító vegyelemzésnek áldvertetek, úgy **Dr. Pohl**, a bécsi vegytani egyetem tanára, **Dr. Libermann** tanár a budapesti állami vegytani állomás tőnöke, újabb időben **Dr. Soyka** Hygieniai tanár által a prágai német egyetemen és mindazon összehasonlító vegyelemzések mindenkor azon eredményt adták, hogy a **BRAUNSTEIN FRERES** cég cigarettapapírja a legfinomabb és legjobb.

Valódi csak azon papír, melynek etiquettje mellékel rajzhoz hasonló és **BRAUNSTEIN FRERES** czéget viseli. Ezen cég cigarettapapírjánál mint n csomag annyi lapot tartalmaz, a mennyi az etiquettjén feljegyezve van. A gyár 451. 10—25.

BRAUNSTEIN FRERES

cég alatt **Biosben, I. ker., Schottentring 25 sz.** raktárt tart cigarettapapírjai és cigaretták hiteleyei elárúsítására. Valódi francia cigarettapapírunk „**Les Dernières Cartouches**”, mely „Braunstein Freres” czéget viseli, Gyulafehérvárt id. Misselbacher J. B. urnál kapható.